

## التقرير الاسبوعي المحدث لاعادة اعمار العراق

### 4 تشرين الثاني 2004

يركز التقرير التالي على النشاطات الاسبوعية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية في جهود اعادة اعمار العراق وللمزيد من المعلومات عن جميع برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق : [www.usaid.gov/iraq](http://www.usaid.gov/iraq)

المحتويات :

7.....	الاهوار	2.....	الكهرباء
8.....	السلطة الاقتصادية	3.....	الماء وتعزيز الصحة العامة
9.....	الحكم المحلي	4.....	المطارات
10.....	المساعدات الانسانية	4.....	الطرق والجسور وسكك الحديد
11.....	النشاطات التي تم الانتهاء منها	5.....	التعليم
12.....	الخلاصة المالية	6.....	الصحة
		7.....	الزراعة

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الشعب العراقي في إعادة اعمار وطنهم عن طريق العمل مع الحكومة العراقية المؤقتة ، ويتم تنفيذ برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتنسيق مع الامم المتحدة ودول التحالف المشتركة والمنظمات غير الحكومية وشركاء القطاع الخاص . ومهمة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق تتضمن توليها برامج في مجال التعليم والرعاية الصحية والأمن الغذائي وإعادة اعمار البنى التحتية وأدارة المطارات وانعاش الاقتصاد و مبادرات تطوير المجتمع و الديمقراطية والتنسيق بين المؤسسات الحكومية ومبادرات الانتقال .

Photo: حوض ترسيب قناة المياه العذبة قرب البصرة.

## الكهرباء

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID الاصلاحات الطارئة او اعادة تأهيل اقسام انتاج الطاقة الكهربائية والشبكات الكهربائية. ويقوم فريق من المهندسين من وزارة الكهرباء والوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID وفيلق مهندسي الجيش الامريكي U.S. بالعمل منذ شهر آيار 2003 لإعادة قدرة نظام الطاقة الكهربائية في العراق .

## ما تم تنفيذه حتى الان :

- خلال شهر تشرين الاول 2003 تم اعادة تأهيل قدرة الطاقة الكهربائية للوصول الى ذروة انتاج اعلى من مستوى ما قبل الحرب والذي يبلغ 4,400 ميغاواط . وحالياً تتجاوز ذروة الانتاج اليومي الى 5,000 ميغاواط وقد وصلت الى 5,365 ميغاواط في 18 آب 2004 .
- منذ تسجيل انتاج صيف عام 2004 بدأت وزارة الكهرباء - وبمساعدة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID- بعمليات الصيانة القياسية والتي سوف تقل بشكل ضروري كمية الطاقة الكهربائية الموجودة لأستردادها ، حيث عملت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مع وزارة الكهرباء MOE لتنفيذ نشاط برنامج الصيانة الاخير .
- يتم اصلاح الوحدات الحرارية وأبدال المحركات و اعادة تأهيل شبكة توزيع الطاقة الكهربائية وتنصيب اعادة عمل المولدات .
- قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأضافة 435 ميغاواط من القدرة من خلال عمليات الصيانة و اعادة التأهيل كذلك ايضاً اصلاح 400 كيلو فولط من خط النقل .
- تعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ووزارة الكهرباء لأضافة 1,281 ميغاواط الى الشبكة الوطنية خلال شهر كانون الاول 2005 عن طريق الصيانة و اعادة التأهيل ومشاريع الانتاج الجديدة .
- أنهت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مشروع لتحويل وحدتين والتي تنتج كل واحدة منهما 80 ميغاواط لتشغيلها باستخدام زيت الوقود الثقيل /الخام بدل من وقود الديزل والذي يتم تصديره والطلب عليه قليل .
- بدأت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID مؤخراً بمشروع لأعادة تأهيل 13 محطة ثانوية و اعمار 24 محطة ثانوية جديدة في بغداد ، وهذه الـ 37 محطة ثانوية ستعمل على تحسين توزيع وامكانية الطاقة الكهربائية لاكثر من مليوني مواطن في بغداد .



صندوق تروس المحطة الثانوية المتنقل .

## اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- يستمر العمل في مشروع للطاقة الكهربائية في محافظة التأميم في شمال العراق. ويقع المشروع قرب محور رئيسي للشبكة الكهربائية في القطر و انبوب غاز طبيعي ، ويوفر انبوب الغاز الطبيعي التزويد المباشر للغاز والذي سوف يستخدم في المولد الجديد ، وقد تم الانتهاء من 85 بالمئة من المشروع و تحديد موعد للانتهاء في الربع الاول من عام 2005 .
- ◊ لقد ركز العمل الحالي في المشروع على وحدتي المولد والتي ستزود 325 ميغاواط من السعة الكهربائية الاضافية الى شبكة الطاقة الكهربائية في القطر . وستوفر الوحدة V64 مقدار 65 ميغاواط من السعة الاضافية وقد ربطت حالياً بأنبوب الغاز والذي سيزود المشروع بالوقود ، ويقوم العمال بتنصيب مقاييس الحرارة والضغط وانظمة سيطرة المحرق ومجفف الغاز ونصب الاسلاك ووسائل محرك الغاز ، وقد تم تنفيذ عملية تنظيف و طلاء في عموم منطقة المولد V64 وتم نصب وفحص انظمة الحماية من الحرائق ويتوقع ان يتم الانتهاء تماماً من الوحدة في نهاية شهر تشرين الثاني. ويتقدم العمل ايضاً في وحدة المولد الاخر V94 والتي سوف تضيف 260 ميغاواط من السعة الاضافية ويتوقع ان يتم الانتهاء من هذه الوحدة في الربع الاول من عام 2005 ، ويقوم العمال حالياً بأعمار السلام الفولاذية والسقالات والتي سيتم اضافتها لقطع الطريق حول وحدة النظام العادم ، وقد أدى العمل في مشروع الطاقة الكهربائية الى توظيف 527 عراقي .
- تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعمار اربعة وعشرون محطة ثانوية لتوزيع الطاقة الكهربائية من نوع 33kV/11kV و اعادة تأهيل ثلاثة عشر محطة ثانوية في عموم بغداد لتحسين توزيع الطاقة الكهربائية في المنطقة. حيث ان محطات التوزيع الثانوية مهمة لتحويل طاقة الفولطية العالية من خطوط النقل الى فولطية واطنة للتوزيع ، ومازالت عملية النشاط في المراحل الابتدائية كذلك تم في هذا الاسبوع تنفيذ العمل في الحقل الميداني في 16 موقع وزيارة 30 موقع للتخصيص الى تصميم الموقع ، وسيقوم المشروع ايضاً بتجهيز اربع محطات ثانوية متنقلة وقد تم الموافقة على طلبات المشتريات للمعدات المطلوبة لتمديد فترة الوقت اللازمة لعملية الصنع والنقل والتنصيب .

## الماء وتعزيز الصحة العامة

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID تحسين كفاءة وقدرة اقسام معالجة المياه والمياه الثقيلة الموجودة وخصوصاً تلك التي تقع في الجنوب حيث كمية ونوعية الماء ضعيفة فيها ، ومن المتوقع ان تعود الفائدة على 11.8 مليون مواطن عراقي من مشاريع الماء وتعزيز الصحة العامة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والبالغ قيمتها 600 \$ مليون دولار.

### ما تم تنفيذه حتى الان :

- في ارجاء القطر : تم اصلاح محطات رفع مختلفة ووحدات معالجة .
- بغداد : تم توسيع مشروع واحد لمعالجة المياه لزيادة القدرة عن طريق التدفق لاكثر من 50 مليون غالون في اليوم واعادة تأهيل مشروعين لمعالجة المجاري .
- بدأ العمل في مشروع رئيسي لمعالجة المياه الثقيلة في بغداد في 19 أيار 2004 ويعتبر هذا هو المشروع الاول الرئيسي في القطر الذي يعمل لاكثر من 12 عام .
- قلما كان نظام معالجة المجاري يعمل لسنوات قبل الحرب لذا سوف يتم اعادة العمل لغالبية 100 بالمئة من القدرة وبذلك تخدم 80 بالمئة من سكان مدينة بغداد .
- تم تنصيب المولدات الاضافية في 41 قسم للماء في بغداد .
- الجنوب : يتضمن اعادة تأهيل اقسام نظام قناة المياه العذبة وتشمل اصلاح الكسور وتنظيف الحوض الرئيسي وتجديد 14 مشروع لمعالجة المياه في عموم البصرة والتي تخدم 1.75 مليون مواطن
- جنوب الوسط : يتم اعادة تأهيل مشروعين لمعالجة المياه واربعة مشاريع لمعالجة المجاري .
- ستخدم مشاريع المجاري في كل من محافظة النجف والقادسية وكربلاء وبابل حوالي 440,000 مواطن.
- ستعمل مشاريع معالجة المياه في محافظتي النجف وبابل على خدمة المواطنين وزوار المراقد الدينية المقدسة .
- الشمال : يتم اعادة تأهيل مشروعين لمعالجة المياه ومشروع واحد لمعالجة المجاري قرب الموصل وكركوك.

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- تستمر عملية اعادة تأهيل احد مشاريع الرستمية لمعالجة المياه الثقيلة في بغداد والعمل في طريقه للانتهاء في بداية عام 2005. وتعتبر هذه المحطة واحدة من ثلاث محطات رئيسية لمعالجة المياه الثقيلة والتي تخدم تقريبا 80 بالمئة من مواطني المدينة ، وقد عانت قدرة معالجة المشاريع الثلاث ضمن سنوات من الاهمال قبل التحرير كذلك تعرضت لعمليات السلب بعد حرب عام 2003 ، ونتيجة لذلك لم يتم معالجة اي من مجاري بغداد لعدة سنوات سابقة وللعام الاول الذي تلى الحرب تم معالجة المجاري بدل من جريانها المباشر خلال نهر دجلة .
- ◇ عند الانتهاء من اعادة تأهيل محطة الرستمية والمشروعين الآخرين ستمتلك مدينة بغداد القدرة على معالجة تقريبا 210 مليون غالون في اليوم والذي ستعود فائدته على 3.5 مليون مواطن ، حيث ان اعادة تأهيل محطة الرستمية مُصممة لأرجاع المحطة الى قدرتها بنسبة 100 بالمئة حيث تم ابدال الاجزاء الناقصة والمتضررة والتغيير الشامل للعمل من البداية الى النهاية. حيث بدأ العمل في شهر كانون الاول 2003 وتم الانتهاء تقريبا من 69 بالمئة وهناك حاليا 229 فرد عراقي يعمل في المشروع .
- يستمر عمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تنظيف قناة المياه العذبة والتي توفر الماء الصالح للشرب الى مدينة البصرة. ولحد الآن تم تحديد 34 مضخة من اصل 44 مضخة وستة من اصل عشر مولد كهربائي ، ويتضمن المشروع ايضا ترميم محطات مضخة القناة والمولدات والاصلاحات الطارئة للقناة ودعم المعدات الثقيلة لقسم الري المحلي ، وتم حاليا اكمال 70 بالمئة من العمل وتحديد موعد للانتهاء خلال منتصف شهر كانون الاول 2004. وتعتبر قناة المياه العذبة المصدر الرئيسي للماء الخام لتقريبا مليوني مواطن في منطقة البصرة منذ عام 1996 والتي تقوم بإيصال حوالي 28,000 متر مكعب من الماء في الساعة .



تعتبر قناة المياه العذبة المصدر الرئيسي للماء الصالح للشرب في البصرة ، وتؤدي عملية التنظيف الشاملة الى تحسين الخدمات في هذه القناة.

## المطارات

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID توفير المواد والافراد لأصلاح اقسام المطار واعادة تأهيل مباني المطار وتسهيل رحلات الطيران التجارية ووصول المساعدات الانسانية ومساعدة سلطة هيئة المطارات العراقية .



مركبة اطفاء الحرائق من نوع Oshkosh TI-3000. وقد تم ايصاف ثلاث مركبات الى مطار بغداد الدولي في شهر تموز مع معدات اطفاء الحرائق والتي تتضمن الاحذية والقبعات والقفازات والزي وأدوات متنوعة ، اضافة الى ذلك فقد استلم 83 من رجال الاطفاء تدريب مكثف حول مركبة TI-3000 وتقنيات اطفاء النيران والحرائق .

### ما تم تنفيذه حتى الان :

- تستمر رحلات الوصول والمغادرة في مطار بغداد الدولي منذ شهر تموز 2003 ، وتبلغ عدد رحلات مطار بغداد الدولي BIAP المستمرة معدل 45 رحلة طيران غير العسكرية للوصول والمغادرة يوميا .
- تم الانتهاء من اعمال البنى التحتية الطارئة في مطار بغداد الدولي BIAP لعمليات الطيران المدني وتتضمن اصلاح القسم C والمكاتب الادارية وتنصيب انظمة الاتصالات VSAT ومولدات للطاقة الكهربائية بقدرة 6.5 ميغاواط .
- انتهى العمل لتحضير مطار البصرة الدولي لرحلات الطيران التجارية ويتضمن العمل تنصيب انظمة الاتصالات VSAT والاتصالات الازداعية وطرق المشاة وطرق سيارات الأجرة وخطوط الاشارات ويتم تنصيب وحدات الاشعة السينية لفحص الامتعة والسياح المحيط بالمطار وقد تم اكمال معظم العمل في اقسام معالجة المياه الثقيلة.

## سكك الحديد والطرق والجسور

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID اعادة بناء طرق النقل الاساسية التي تم تدميرها او تم اهمالها لكي يعود تدفق البضائع والخدمات .



### ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم الانتهاء من التقييمات المفصلة لـ 36 جسر والاقسام المتهدمة والمتعذر اصلاحها وذلك للتحضير لاعادة تأهيل ثلاث جسور رئيسية في العراق. وقد تم اصلاح جسرين واعادة افتتاحهما بينما سيتم الانتهاء من الجسر الاخير في شهر ايلول .
- تم اصلاح جسر عائم فوق نهر دجلة لتحسين المرور في القطر لـ 50,000 مسافر في اليوم .
- انتهت التقييمات لطريق يبلغ طوله اكثر من 1,100 كيلومتر والخدمات المتعلقة به في عموم القطر وذلك لتحديد اولوية المشاريع.
- يتم انشاء طريق جديد 72 كيلومتر وخدماته بين ميناء ام قصر وتقاطع الشويبة والذي يقع غرب البصرة .

تم الانتهاء من اعادة اعمار جسر الخضر الذي يتألف من اربع مسارات ويقع في شمال العراق في بداية شهر نيسان .

## التعليم

تتضمن اهداف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID زيادة نسبة تسجيل الطلاب وتحسين نوعية التعليم الابتدائي والثانوي والتأكد من ان الصفوف الدراسية تمتلك التجهيزات الكافية وتسهيل انضمام المجتمع وتدريب المعلمين وتنفيذ برامج التعليم المُسرّع وإنشاء شراكات بين الجامعات والكليات الأمريكية والعراقية .

### ما تم تنفيذه حتى الان :

- التسهيلات
  - تم تقديم 627 منحة بمبلغ اكثر من 6 \$ مليون دولار لإعادة تأهيل المدارس وأعداد المديریات العامة .
  - تم اعادة تأهيل 2,405 مدرسة في عموم القطر .
- التجهيزات
  - تم توزيع المناضد الدراسية والكراسي والدواليب ولوحات الكتابة و الاطقم للمدارس الابتدائية والثانوية في عموم القطر .
  - تم طبع وتوزيع 8.7 نسخة منقحة من كتابي العلوم والرياضيات للمراحل الدراسية من 1-12 خلال منتصف شهر شباط 2004 .
- تعزيز المؤسسات
  - تم الانتهاء من المبادرة الاساسية لتدريب 33,000 معلم وأداری في المدارس الثانوية وبضمنهم 860 متدرب رئيسي في عموم القطر .
  - تم تنفيذ برنامج التعليم المُسرّع في خمس مدن عراقية للسماح للاطفال التارکين الدراسة بالعودة لأكمال عامين من الدراسة في عام واحد ، وقد شارك في البرنامج اكثر من 550 طالب .
  - تم مساعدة وزارة التربية في تأسيس بيانات للتربية كقاعدة اساسية رسمية في العراق .
- التعليم العالي
  - تم تقديم خمس منح بقيمة 20.7 \$ لتأسيس شراكات بين الجامعات الأمريكية والعراقية . ومن خلال هذه الشراكات ستقوم الجامعات العراقية بأعادة بناء البنى التحتية واعادة تجهيز الاقسام الجامعية والمشاركة في المؤتمرات الدولية والحضور الى ورش العمل والمحاضرات التدريبية واعادة تشكيل المناهج .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- بدأ ثلاث طلاب من الخريجين بالدراسات الزراعية في جامعة هاواي وتتألف المجموعة من طالبين في برنامج الدكتوراه Ph.D. بينما الطالب الثالث يقوم بأجراء بحث التخرج. ويقوم الثلاثة بدراسة المصادر الطبيعية والنباتات الاستوائية وعلم التربة والاحياء النووية ، وقد شارك الطلاب في التحضير للغة الانكليزية المكثفة كبرنامج لغة ثانية ونجحوا في اختبار اللغة الانكليزية كلغة اجنبية لمساعدتهم في الدراسة في الولايات المتحدة U.S. وقد تم تحديد موعد وصول المجموعة الثانية المتكونة من اربعة طلاب في الشهر القادم حال الانتهاء من اجراءات الفيزا والسفر ، وبالطبع من المتوقع عند رجوع الطلاب الى العراق قيامهم بالمساعدة في نشر المعرفة حول معظم طرق الزراعة الفعالة والحديثة .
- تم تنظيم مخيمات صيفية للأطفال والبالغين في 24 موقع في محافظة البصرة. وقد تم تخطيط المخيمات كجلسات اجتماعية للتعلم والابداع وبناء السلام ، وقد شارك واستفاد من الحملة 2,800 طفل وبالغ و30 معلم و14 متطوع من جمعية الهلال الاحمر والذي تم تنفيذه بالتعاون مع مديرية التربية DOE وجمعية الهلال الاحمر ، ويعتبر البرنامج الفرصة الاولى لمطوعي الهلال الاحمر لمشاركتهم في المناطق اضافة الى عملهم في التدريب للاسعاف الاولي او مساعدة المصابين .
- يتم العمل بالشراكة مع صندوق الطفولة للامم المتحدة UNICEF وبدعم من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID على شراء وتوزيع اطعم للتربية الى 139,358 طفل عراقي والذين تم تسجيلهم من الصف الاول الابتدائي الى الرابع الابتدائي للعام الدراسي 2004-2005 ويحتوي الطقم على مواد تعليمية متنوعة مثل دفاتر واقلام ومحاة ومبراة ومسطرة .
- بدعم من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ومنظمة اليونيسيف UNICEF يتم أيضاً تحديث نتائج المسح الوطني الشامل للتربية والذي تم تنفيذه في العام الماضي. وقد تم استخدام المسح من قبل وزارة التربية لتصميم الاساليب التعليمية التي تلبي احتياجات المعلمين العراقيين، حيث تم اخذ اعتباراتها الأمنية غير العملية لتحديث المسح والنتائج التي استخدمت في العام الماضي .
- تم اقامة برنامج تدريبي لثلاثة اسابيع في مصر للعلماء العراقيين والاساتذة الجامعيين الذين يعملون في مجال الماعز والأغنام. وقد تم التركيز على تكنولوجيا المعلومات كمحور مهم خلال الاسبوع الاول وانشاء ذلك تمكن العراقيين من مقابلة علماء من الاقطار المشاركة والتفاعل معهم في التعاون القطري للشرق الاوسط MERC ، وخلال الاسبوعين المتتابعين تعلم المشاركون مناقشة تأثر الحيوانات المجترّة الصغيرة والتحليل الاحصائي والتغذية والقضايا الاخرى ، واخيراً سافر المشاركون الى شمال سيناء لمدة يومين لزيارة موقع للمزارعين المشتركين لنمديد منحة التعاون القطري للشرق الاوسط MERC . وتمثل تربية المواشي والحيوانات المجترّة الصغيرة مصدر مهم للتغذية والدخل للعديد من المواطنين في عموم العراق .

## الصحة

تدهورت الاوضاع الصحية في العراق خلال نظام صدام حسين نظرا الى اولويات السياسة الصحية و تخصيصات الميزانية والتي لا تعكس نطاق المرض . وقد تم تقليل التمويلات الموجودة للصحة خلال فترة التسعينات لاكثر من 90 بالمئة ، وخلال عام 2003 كان قطاع الصحة في العراق الاضعف في المنطقة مع نسبة الثلث من الاطفال في وسط وجنوب العراق يعانون من مرض سوء التغذية وانخفاض في نسب الرضاعة الطبيعية واوزان حديثي الولادة والاسهال و عدوى الجهاز التنفسي ونسب اخصاب عالية و فقر الدم الحاد و خلل في رعاية امراض الاطفال والحوامل وارتفاع نسب الوفيات في النساء والاطفال حديثي الولادة اضافة الى انتشار امراض الملاريا والكوليرا والشمانيا في بعض اجزاء القطر .

### ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تلقيح اكثر من 3 ملايين طفل تحت سن الخامسة و 700,000 امرأة حامل ضمن حملة اللقاحات التي تتضمن اللقاحات الشهرية .
- تم توفير جرعات اضافية من فيتامين A لاكثر من 600,000 طفل تحت سن الثانية والى 1.5 مليون امرأة مرضعة .
- تم توفير اضافات لفوليت الحديد وهو عبارة عن عنصر الحديد وحمض الفوليك لاكثر من 1.6 مليون امرأة في سن الانجاب .
- تم الكشف عن اكثر من 1.3 مليون طفل تحت سن الخامسة يعانون من سوء التغذية .
- تم توزيع بسكويت عالي البروتين لاكثر من 450,000 طفل و 200,000 امرأة حامل ومرضعة .
- تم توفير الماء الصالح للشرب الى 400,000 مواطن في كل يوم في مدينة البصرة و 170,000 مواطن في كركوك والموصل .
- تم تقديم تدريب للمهارات الى 2,500 موظف رعاية صحية و 700 اختصاصي .
- تم تدريب 2,000 من مثقفي ومعلمي الصحة ورجال الدين والشباب لرفع مستوى المناطق حول قضايا علم الصحة والاسهال والرضاعة الطبيعية والتغذية واللقاحات .
- تم نشر معلومات عن مبادئ الصحة الاساسية الى العوائل .
- تم ترميم 110 مركز رعاية صحية اولية .
- تم توفير اللقاحات ومعدات حفظ البرودة الى المراكز الصحية التي اختيرت لها .
- تم تطوير خطة وطنية لتحسين حنطة الطحين بالحديد وحمض الفوليك .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع :

- عاد العمل في الاسبوع المؤخرة بعد التوقف عن النشاطات بسبب الاوضاع الأمنية ويتم اعداد وتجهيز مراكز الرعاية الصحية الاولية في عموم العراق من خلال برنامج تعزيز الانظمة الصحية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID. وقد استلم مؤخراً 52 مركز رعاية صحية في كل من محافظة كركوك والسليمانية واربيل طقم رعاية صحية ، ويحتوي الطقم تقريباً على 60 مادة من المعدات الطبية الاساسية واثاث للمكاتب ومعدات مخبرية لتطوير عملية توفير الخدمات الصحية الاساسية ، كذلك تم ايصال 383 طقم من اصل 600 والتي لم تكن من ضمن المخطط الى مراكز الرعاية في العراق .
- حضر ممثلين من اربع جامعات عراقية الى ورشة عمل لمدة اسبوع واحد حول تغذية الطفل في عمان – الاردن. وقد تم تصميم ورشة العمل للتوجه نحو قضايا تغذية الطفل المحددة كأهم القضايا الحرجة من قبل منظمة الصحة العالمية ، وتتضمن هذه القضايا سوء التغذية لبروتين الطاقة ونقص فيتامين A واليود والحديد والزنك ، وبطلب من المشاركين تم اضافة جلسات عن فيتامين D وحمض الفوليك والسلينيوم الى البرنامج .
- تضمن المشاركون سبعة من اخصائين الاطفال وبايوكيميائي واحد وعضوين من اساتذة صحة المجتمع – وجميعهم من كلية الطب المحترمة. وبأقتراح من منظمة اليونيسيف UNICEF تم دعوة علماء مهمين من معهد بحوث التغذية الوطني في العراق NRI . وقد جلب المشاركون الى ورشة العمل بيانات بخصوص برامج صحة المجتمع في العراق و بحوث قاموا بأجرائها خلال السنوات القليلة الماضية ، وقام المشاركون بتحديد المشاكل الصحية التي تؤثر على الاطفال العراقيين والتي تشمل تضخم الغدة الدرقية وفقر الدم والكساح .
- يقوم الطاقم بتحضير الارض لمستشفى اطفال تعليمي جديد في البصرة. وستوفر المستشفى الرعاية في اقسام الرعاية الصحية للاطفال المرضى ، وقد استعدت الخطة ان تتضمن المستشفى تقريباً على 50 سرير واقسام لتدريب الاطباء واقسام للمعاينة الخارجية والجراحات وعيادات خارجية ووسيلة للتشخيص الرئيسي وتوفير التوسيع في المستقبل للبرنامج.
- تم تنفيذ مشروع مستشفى الاطفال من خلال شراكة عامة- خاصة مع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID من حيث شراكة عقد البنية التحتية ومشروع HOPE ، ويوفر مشروع الامل HOPE معدات طبية وتدريب للمنتسبين ، ومايزال العمل في الموقع في مراحلها الابتدائية مع تحديد موعد لانتهاء من المشروع في نهاية العام المقبل ، وستبدأ نشاطات الاعمار في بداية العام القادم ويوظف المشروع حالياً 24 عامل عراقي .

## الزراعة

تهدف الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالتعاون و التنسيق مع الوزارات العراقية و القطاع الخاص و معاهد و مؤسسات التعليم العالي لاعادة احياء الانتاج الزراعي و توفير فرص عمل و مصدر للدخل و مبادرات عناية بالمناطق الريفية و اعادة تاهيل المصادر الاساسية الطبيعية.

### ما تم تنفيذه حتى الان:

- ستعمل خمس مبادرات مهمة على اعادة تنشيط الانتاج الزراعي وتحفيز الدخل و ايجاد الوظائف .
  - ◊ توضيحات و تجارب تكنولوجيا المحاصيل الصيفية و الشتوية .
  - ◊ مبادرة صحة الحيوانات .
  - ◊ دعم التكنولوجيا .
  - ◊ تكاثر النخيل .
  - ◊ خطة انتقال القطاع الزراعي .
- للمزيد من المعلومات يرجى زيارة برنامج الزراعة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في العراق على الموقع الالكتروني الاتي : [http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/agri\\_ar.html](http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/agri_ar.html) .



في تعزيز القطاع الزراعي ARDI العمل في اعادة اعمار مستشفى كركوك البيطري حيث تساعد منحة برنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية في العراق وتحسين الخدمات البيطرية والتي تساعد في ادامة الانتاج الحيواني ، وتعتبر الماشية التي بصحة جيدة عنصر مهم للقطاع الزراعي لتوسيع الانتاج الزراعي واعادة تاهيل ARDI القوي ، وهذه المنح هي جزء مهم من الهدف الكلي لبرنامج اعادة اعمار الزراعة والتنمية الانظمة البيئية الزراعية المهمة (مثل مصادر الاراضي والمياه) لتوفير المياه وازالة ملوحة التربة والتصحر واعادة الامكانيات للمشاريع الزراعية المتوسطة والصغيرة للانتاج والتقدم بالعمل وزيادة السلع الزراعية في الاسواق وتحسين الخدمات .

## الاهوار

خلال التسعينات تم تدمير الاهوار العراقية - وهي من اكبر الانظمة البيئية للاراضي الرطبة في العالم. حيث تم تحفيف الاهوار وتسوية تنوع الكائنات الحية الموجودة في المنطقة الجغرافية وترحيل السكان ، وتعمل مبادرة الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID البالغة \$ 4 مليون دولار مع المواطنين المحليين في دعم اعادة احياء الاهوار والتنمية الاقتصادية والاجتماعية لمجتمعات الاهوار .

### ما تم تنفيذه حتى الان :

- تضمنت نشاطات استرجاع الاهوار مسوحات و زيارات موقعية و عمل نماذج و دراسة لخصائص المياه و تقييم لاح تياجات البنى التحتية.
- تقديم تقييم تقني في حزيران 2003 بالتعاون مع وزارة المصادر المائية و الجامعة المختصة .
- تنفيذ استراتيجية لاستعادة الاهوار تتضمن مراقبة النظام البيئي و اعمار التمعناات لمائية و و عمل نماذج لدراسة الخصائص المائية و الهيدروليكية و و العمل الزراعي على نطاق واسع و الصيد و تربية المائيات تحت ظروف مراقبة و تربي المواشي و انتاج الالبان و الرعاية الصحية الأولية.
- تطوير الامكانيات من خلال التطور المختبري و الجولات الدراسية و التدريب و تشكيل استراتيجية للمساعدات الدولية للدول المانحة و المشاركة.



الاستقرار في الاهوار العراقية ، حيث اجتمع فريق عراقي ودولي لتصميم عمل لبرنامج اعادة احياء الاهوار ، وتقوم وزارة الموارد المائية بقيادة هذا البرنامج بالتعاون مع الوكالة والمانحين الاخرين ، وسيتم اعادة النظام البيئي للاهوار USAID الامريكية للتنمية الدولية من خلال توفير الادارة والستراتيجية اضافة الى الصحة والتعليم والمساعدات الاقتصادية الى هور العرب . وللمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع الالكتروني الاتي : [http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/marsh\\_ar.html](http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/marsh_ar.html) .

## الحكم الاقتصادي

يعد الحكم الاقتصادي الجيد اساسياً في اصلاح و تطوير اي اقتصاد حديث في الاسواق في الشرق. حيث تدعم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية التحولات الاقتصادية المدروسة و بضمنها فحص القوانين الاقتصادية و القواعد في المؤسسات و تهيئة هيكل للعمل للقطاع الخاص و التجارة و الاستثمار . ستعمل هذه التغييرات على دعم تقوية البنك المركزي و الوزارات المتعلقة مثل وزارة المالية و التجارة و الصناعة و غيرها . و يتوقع ان تعمل هذه الجهود ايضاً على دعم قواعد هيكل العمل و الحكم الاقتصادي للاتصالات و الطاقة و غيرها من الخدمات .

### ما تم تنفيذه حتى الان:

- العمل مع وزارة المالية لتقديم العملة الوطنية الجديدة للدينار العراقي.
- تم توفير اكثر من 77,000 وظيفة عمل من خلال برنامج التوظيف الوطني .
- توفير مساعدات تقنية في نشاطات المحاسبة والميزانية والقروض في المصارف التجارية العراقية .
- تم تطوير التحليل الاحصائي وسياسة عمل النقد واساليب الاشراف المصرفي في البنك المركزي العراقي .
- توفير المساعدة التقنية لسلطة الائتلاف المؤقتة CPA في ادارة 21 \$ مليون دولار في برنامج القروض الصغيرة.
- تم توفير مساعدات تقنية لانتقال برنامج النفط مقابل الغذاء لتصبح الوزارات العراقية جاهزة لاستلام مهامها في ما يخص عقود برنامج النفط مقابل الغذاء OFF.
- يتم تطوير و تحديث القوانين التجارية التي تشجع مشاركة القطاع الخاص و الاستثمار الاجنبي.
- توفير المساعدة في تطوير ضريبة اعادة الاعمار بالتعاون مع سلطة الائتلاف المؤقتة CPA وخدمات كمارك المملكة المتحدة UK والتي تفرض نسبة خمسة بالمئة ضريبة اعادة الاعمار على المواد المستوردة .
- تم تطوير الاستراتيجية الواسعة لمبادرات انتقال الحكومة IT لدعم اعمال التخطيط والميزانية والتوثيق الذاتية لجميع الوزارات .
- يتم توفير المساعدات التقنية كذلك المعلومات حول فرص التعاقد للأعمال التجارية العراقية من خلال مراكز الاعمال التجارية.
- تم توفير مساعدات تقنية لأعادة افتتاح مركز استبدال العملة العراقية بعد ان تم اغلاقها لأكثر من 15 شهر ، وقد تم استخدام 3.6 بليون دينار عراقي (2.4 \$ مليون دولار امريكي) كحوص في اليوم الاول.

### اهم الاجازات لهذا الاسبوع :

- حضر ممثلين من وزارة السياحة وهيئة تطوير الاستثمار وجامعة في شمال العراق الى ندوة تنمية السياحة والاقتصاد وبدعوة من وزارة اعادة الاعمار والتعاون في محافظة السليمانية . وتمثل السياحة فرصة مهمة للانتعاش الاقتصادي في شمال العراق وتعتقد حكومة المنطقة الكردية KRG بأنها ستكون مصدر رئيسي للتنمية في المستقبل القريب ، وهذه الندوة هي الثانية من اصل ثلاث ندوات تم عقدها في المحافظات الكردية ووفرت فرصة للمسؤولين لمناقشة القضايا الحالية المتعلقة بالصناعة .
- تم تنفيذ عملية جديدة لتسجيل الاعمال التجارية وارشادها من خلال برنامج الحكم الاقتصادي في العراق IEG II للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID. وسيقوم مكتب التسجيل بتحسين الشفافية في اساليب تسجيل الشركات المحلية والاجنبية في العراق وسيوفر مصدر قيم للشركات التي تحتاج معلومات عن اعمالهم كذلك لاقسام الحكومة مع مسؤوليات الترخيص وفرض الضرائب. وعند الانتهاء سيصبح تسجيل الاعمال آلياً ويتضمن قاعدة لموقع القوائم لتسجيل الشركات و الحصول على المعلومات .
- يعمل البنك المركزي العراقي CBI بالتعاون مع موظفي مشروع الحكم الاقتصادي في العراق IEG II لبناء سعته لأدارة سياسة النقد واجراء تداخلات ونشاطات لاستقرار العملة. ويقوم برنامج الحكم الاقتصادي في العراق IEG II ايضاً بدعم البنك المركزي العراقي CBI في الاستجابة مع معايير صندوق النقد الدولي لتنفيذ موزج للسياسة المنظمة وجمع البيانات .
- شارك ستة وثلاثين ممثل من هيئة الضرائب العراقية ITC في ندوة مدعومة من برنامج الحكم الاقتصادي في العراق IEG II والتي ركزت على مبادئ واساليب المعايير الدولية لقيمة الضريبة المضافة VAT. وتعمل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ايضاً مع الهيئة لتوسيع قاعدة الضرائب عن طريق زيادة نسبة تسجيل الاعمال التجارية مع هيئة الضرائب العراقية ITC ، حيث حسب معلومات موظفي هيئة الضرائب العراقية ITC لم يتم تسجيل الفنادق والمطاعم بنسبة معتدلة وأستجابة لذلك يقوم كادر برنامج الحكم الاقتصادي في العراق IEG II بتحضير تحليل للطرق الدولية للضرائب غير المباشرة الاخرى ضمن جهود لتحديد قوانين مناسبة وفعالة للاعمال الغير مطابقة ، وتم تنفيذ ايضاً دراسة لقوانين ضرائب الدخل العراقية المناسبة لتعيين اذا كان التعاون والموظفين مطلوبين للتسجيل مع هيئة الضرائب العراقية ITC. حيث ان تسجيل دافعي الضرائب هو جزء مهم لتأسيس قاعدة ضرائب حيوية في العراق وتشريعات للاعمال الغير مطابقة والحرحة لزيادة نسبة التسجيل .

## الحكم المحلي

بعد سنوات من الظلم ، يضع العراقيون القواعد الاساسية لحكومة وطنية ديمقراطية . و يعد الحكم المحلي القوي فعلاً حيث انه يشجع مشاركة المواطنين و النقاشات الحرة و يقدم الخدمات الاساسية بصورة افضل . تتضمن مشاريع الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في مجال الحكم المحلي الارتفاع بمستوى المشاركة المتنوعة للمواطنين كممثلين في مجالس الاقضية و البلديات و المجالس المحلية في عموم القطر لتقوية المهارات الادارية وقابلية الادارات المحلية والهيئات الممثلة المحلية المؤقتة و المؤسسات المدنية وذلك لتطوير عملية توصيل خدمات البلدية الاساسية ورفع مستوى المشاركة الفعالة لمنظمات المجتمع المدني وتقديم الحلول للصراعات والمهارات القيادية.

### ما تم تنفيذه حتى الان:

- تم تأسيس مكاتب اقليمية في البصرة و الحلة و بغداد و الموصل مع 17 مكتب اقليمي في 18 محافظة و العمليات في جميع المحافظات.
- تم تقديم 15.5 مليون دولار كمنحة استجابة سريعة في البرنامج الاول لهذه السنة لتقوي امكانية السلطات البلدية و لتقديم خدمات بلدية افضل . استخدمت المنحة في استعادة الخدمات الزراعية و التعليمية و الصحية و خدمات المجاري و الماء . و في العام الثاني ستندفد منحة مشابهة بقيمة 13 مليون دولار .
- تم العمل على تأسيس او اعادة تاهيل 16 مجلس محافظة و 90 مجلس قضاء و 194 مجلس مدينة و ناحية و 445 مجلس منطقة.
- تم تنظيم و تنفيذ اختيار المحافظين و القائم مقامين و كذلك انتخابات المجالس المحلية في انحاء العراق.
- تم تقديم مبلغ \$ 2.4 مليون دولار كمنحة لدعم تنفيذ حملة التعليم المدني الواسعة التي تقوم بتنقيف العراقيين بالديمقراطية و الوضع السياسي في العراق و اعادة تاهيل المؤسسات التابعة للحكومة العراقية .
- تم دعم تحضير ميزانية المجالس في المدن للعام 2004 في بغداد و الموصل و الحلة و بابل و النجف.
- تم تقديم اكثر من 23,500 حوار ديمقراطي حتى الان .
- يتم دعم عمل سلسلة من يوميات مؤتمرات الحوار الوطنية و التي تجمع المهتمين من الاكاديميين و الصحفيين و النساء و قادة العشائر و مسؤولي الحكم المحلي في نقاشات عن دورهم في العراق الديمقراطي.

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- لقد وصلت العملية الديمقراطية في العراق الى مرحلة جيدة خلال الاسبوع الماضي حيث تجاوز عدد العراقيين المشاركين في نشاطات الحوار الديمقراطي الـ 750,000 مواطن. وكان العاملين في برنامج الحكم المحلي قد قدموا خلال فترة تبلغ 32 اسبوع نشاطات بمعدل 23,365 مشارك في الاسبوع.
- التقى كادر برنامج الحكم المحلي في جنوب العراق مع ممثلين اقسام الحسابات و الافراد من المعهد التقني في البصرة لمناقشة تطوير برامج قاعدة البيانات من اجل تحسين اجراءات الادارة المالية . تتضمن البرامج صرف الرواتب و الافراد و الحسابات المالية و انتاجات و تطبيقات تعليمية خاصة . و يعد المعهد مركزا اساسيا للتعليم في المحافظة و يوفر تدريب في حقول متعددة مثل الطب و التكنولوجيا و الادارة.
- خلال الاشهر القليلة الماضية عمل كادر برنامج الحكم المحلي مع مسؤولين برنامج الحكم المحلي في بابل للاشراف على و مراقبة 29 مشرع حكم محلي. لقد اكمل المتعاقدون هذا الاسبوع العمل في بناء اخر مشروع منها و التي كانت ما بين بناء ملاعب او اصلاحات في الطرق. و خلال التنفيذ عمل مهندسين الحكم المحلي مع المسؤولين لتحسين المساعدة التقنية لنشر مهارات الاشراف على المشاريع و زيادة كفاءة الادارة . توفر جميع المشاريع خدمات اساسية متطورة لمواطني و سكان محافظة بابل.
- تستمر عملية الديمقراطية لبرنامج الحكم المحلي في مجموعة الحكم المحلي من خلال تقديم المشورة الى ثلاث مجالس عليا في بغداد و هي مجلس القضاء و المجلس الاقليمي و مجالس المدن لمساعدتهم في بناء القدرات الضرورية لتنفيذ سياستهم و دورهم المتوقع بكفاءة و فاعلية.
- استضاف برنامج الحكم المحلي في نوب العراق مؤتمر اللامركزية لاقليم جنوب و سط العراق و الذي يركز على قانون الادارة لحوالي 25 مسؤول عام منتخب. و قد سمح المؤتمر للمشاركين بأدخال تطورات الى نظام الحكومة اللامركزية و الحصول على مهارات لتحسين تقديم الخدمات العامة ضمن هيكل الحكومة. كما هدفت الورشة الى تحديد كيف يمكن ان تساهم التجمعات الوطنية في تطوير هيكل لامركزي للحكم المحلي.
- يوفر برنامج الحكم المحلي تدريب في ادارة المشاريع و المساعدة التقنية في التحضير للمشاريع لجميع المجالس و الاقسام الحكومية في جنوب و سط العراق من خلال برنامج المساعدة في الاستثمار التابع لبرنامج الحكم المحلي حيث يساعد هذا البرنامج التجمعات و المجالس المحلية في تحديد و تنفيذ مشاريع الاستثمار المهمة و ذلك بالتعاون مع اقسام الحكم المحلي. يساعد كذلك برنامج المساعدة في الاستثمار في تحسين مهارات ادارة المشاريع لمسؤولي الاقسام و المجالس المحلية و حاجات المواطنين من ممثلين في المجالس.

## المساعدات الانسانية مبادرة الانتقال

يدعم مكتب مبادرات الانتقال (OTI) التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID) الانتقال الى عراق مستقر وديمقراطي و قائم على مشاركة المواطنين . يعمل مكتب مبادرات الانتقال على تحديد و ملا الفراغات في جهود مساعدات الحكومة الامريكية و زيادة دعم العراقيين لعملية الانتقال من خلال توفير منح ذات تأثير سريع و كبير . و تلبية الخطوات السريعة لهذا المكتب الحاجات الاساسية من خلال توفير وظائف قصيرة المدى استعادة الخدمات الاجتماعية و الحكومية الاساسية و زيادة وصول العراقيين على المعلومات و الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .

### ما تم تنفيذه حتى الان :

- تم تقديم اكثر من 1,938 منحة صغيرة بأجمالي قدره 145.6 مليون دولار للنشاطات ذات التأثير السريع و التي تدعم الحكم المحلي الجيد و المجتمع المدني و و ادارة الصراعات و تقليها و حقوق الانسان و العدالة الانتقالية .
- تم تمويل اكثر من 60 منحة بمجموع \$3 مليون دولار و التي تركز على قضايا المرأة و تشمل تأسيس 14 مركز نسوي في العراق و اعادة تأهيل اكثر من 264 وزارة و مدرسة و مستوصف و مباني للبلديات في العراق و دعم 65 مجموعة عراقية في توثيق انتهاكات حقوق الانسان من قبل حزب البعث و رفع مستوى التسامح و السلام و التسوية .
- الاستجابة الى الحاجات الاساسية في الفترة التي تلت الحرب مباشرةً بتوفير وظائف قصيرة المدى و استعادة الخدمات الاساسية الاجتماعية و الحكومية و زيادة وصول العراقيين على المعلومات و الاتصالات و تشجيع حماية حقوق الانسان .
- تم اعادة تأهيل 105 وحدة لمعالجة الماء و 396 كيلومتر من شبكة الماء للتأكد من توفير الماء الصالح للشرب في المناطق الحرجة .
- تم اعادة تأهيل 72 قسم صحي و اعادة تجهيز 238 عيادة لتحسين نوعية الرعاية الصحية .
- تم تلقيح اكثر من 3,000 طفل و امرأة ضد مرض الحصبة .
- تم تسجيل الاشخاص المرحلين داخلياً و تزويدهم بالماء و الاغطية و الاطعم الطبية و اطعم الرعاية الصحية .
- تم اعادة تأهيل مشروع لمعالجة المياه في منطقة فقيرة في بغداد و ستعود فائدة عملية اعادة التأهيل على 1 مليون مواطن .

### اهم الانجازات لهذا الاسبوع:

- حضر مؤخراً مزارعين من منطقة تميل للنزاع و متنوعة عرقياً في العراق الى ورشة عمل لمدة اربعة ايام لمناقشة القضايا الحرجة للمرحلة الانتقالية السياسية و الاقتصادية . و ضمن سياسة "التعريب" للنظام السابق ارتحل معظم القاصرين من هذه المنطقة الزراعية الغنية عن اراضيهم و استقر عرب من مناطق اخرى في مكانهم ، و حالياً يقوم المالكين الاصليين بأجراء الخطوات لاستعادة ملكيتهم و لذلك يزداد التوتر بين المجاميع العرقية في المنطقة ، و قد ركزت ورشة العمل التي دعمتها منحة مقدمة من برنامج مبادرة الانتقال في العراق على تثقيف المزارعين حول حقوقهم و اعطائهم الفرصة للتعبير عن آرائهم و اصواتهم بمتعلقاتهم .

## المكتب الامريكي للمساعدات في الكوارث الخارجية

في العام الاول للبرامج ركزت المساعدات الانسانية للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID على مشاريع الطوارئ لتجنب نقص الماء او الغذاء و توفير الملجأ و التجهيزات الطبية في عموم العراق . و توجه الآن الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID جهود المساعدات الانسانية من خلال مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA و خاصة لمساعدة الاشخاص المرحلين داخلياً IDP و بصورة اساسية في شمال العراق كذلك في محافظتين جنوبيتين .

تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية من خلال مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتوجيه جهود المساعدات الانسانية و خصوصاً على الاشخاص المرحلين داخلياً ابتداءً بشمال العراق و ايضاً في محافظتين في جنوب العراق ، و سوف تركز هذه البرامج على معظم الاحتياجات الضرورية في ما يخص الماء و تعزيز الصحة العامة و الصحة الممكنة ضمن طبقات المجتمع و سيتم توفير السلع غير الغذائية و الملاجئ و مواد اخرى لدعم هذه المساعدات .



## النشاطات التي تم الانتهاء منها

منذ التوقف التام لحرب عام 2003 قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالانتهاء من العمل المُخطط له في ميناء ام قصر واعادة عمل الاقسام المهمة لشبكة الاتصالات العراقية. وقد ساعدت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في تجنب حصول كارثة انسانية خلال الحرب عن طريق تقديم المساعدات الى برنامج الغذاء العالمي العائد للامم المتحدة من خلال مكتب الغذاء مقابل السلام للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID. ويستمر مستشاري الوكالة الامريكية للتنمية الدولية بالمساعدة في ادارة وتوزيع حصص التموين الغذائية الى جميع المواطنين العراقيين.

### الموانئ :

- تم الانتهاء من برامج الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID والتي تقدر بمبلغ \$ 45 مليون دولار لإعادة تأهيل وتحسين الامور الادارية في الميناء في شهر حزيران 2004 .
- تم اعادة افتتاح الميناء لعمليات المرور التجارية في 17 حزيران 2003 حيث تم الانتهاء من فحص اول باخرة للمسافرين في 16 تموز .
- يتم تفريغ اكثر من 50 باخرة كل شهر في الميناء .
- تم اكمال عملية الكري لأستقبال السفن العميقة في 21 مرفأ وتستمر عمليات الصيانة والكري في الميناء .
- تم تطبيق التعرف الكمركية في 20 حزيران 2003 .
- تم تجديد قسم استلام الحبوب لسير العمل على نحو 600 طن متري من الحبوب في الساعة .
- تم ترميم المبنى الاداري وقسم المسافرين وقاعة الزبائن والمحطات الثانوية الكهربائية للميناء .

### الاتصالات :

- تم تدقيق اكثر من 1,200 كيلومتر من الشبكة الاساسية للالياف البصرية وانجاز الاصلاحات الطارئة واعادة ربط 20 مدينة و70% من السكان .
- تم استرجاع الخدمة الهاتفية لمدينة بغداد عن طريق تنصيب البدالات مع 240,000 خط في 12 موقع .
- تم تنصيب 13 بدالة جديدة وتوحيدها التام مع 14 بدالة موجودة .
- قامت وزارة الاتصالات بأعادة تفعيل اكثر من 215,000 خط للمشاركين .
- تم تنصيب نظام القمر الصناعي في اكبر بدالة للاتصالات في بغداد واسترجاع خدمة المكالمات الدولية .
- تم تدريب مهندسي وفنيي الشركة العامة للاتصالات الهاتفية والبريد ITPC حول التشغيل والصيانة لنظام القمر الصناعي والبدالات الجديدة .

### الأمن الغذائي :

- تم العمل مباشرة مع برنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف لإعادة تأسيس نظام التوزيع العام PDS في اقل من 30 يوم لتجنب حصول كارثة انسانية وتوفير الأمن الغذائي في عموم القطر .
- قام موزعي الغذاء العراقيين ومكتب الغذاء مقابل السلام وبرنامج الغذاء العالمي WFP وقوات الائتلاف بالمحافظة على إيصال الغذاء من شهر حزيران الى كانون الاول 2003 في جميع المحافظات البالغ عددها 18 محافظة .
- تم تقديم الدعم الى وزارة التجارة لاستمرار عمليات نظام التوزيع العام PDS ، ويصل حالياً اكثر من 480,000 طن متري من الغذاء كل شهر .
- لعبت الموافقة بين برنامج الغذاء العالمي WFP وسلطة الائتلاف المؤقتة CPA ووزارة التجارة MOT دور مهم في تجهيز برنامج الغذاء العالمي WFP بالمصادر وتخويله بالاستمرار في دعم نظام التوزيع العام PDS خلال شهر حزيران 2004 .

## الخلاصة المالية

السنة المالية 2004-2003

الشريك المنفذ	القطاع	المناطق	المبلغ
<b>اعادة الاعمار</b>			
USAID/ANE مكتب الشرق الأوسط وآسيا للوكالة الامريكية للتنمية الدولية المجموع : \$ 3,642,451,337			
مؤسسة آبت وشركائه ( Abt ) (Assoc.)	الصحة	عموم القطر	\$23,031,886
برنامج القوة الجوية لدعم الاتصالات (AFCAP)	التسويق	عموم القطر	\$ 91,500,000
سلح المهندسين بالجيش الأميركي	الخدمات الإدارية والهندسية	عموم القطر	\$ 31,328,264
Bearing Point	السلطة الاقتصادية	عموم القطر	\$ 79,583,885
Bearing Point	السلطة الاقتصادية II	عموم القطر	\$ 35,000,000
مجموعة لويس بيرجر	التعليم المهني	عموم القطر	\$ 27,200,000
مجموعة لويس بيرجر	تنمية القطاع الخاص II	عموم القطر	\$ 12,636,115
شركة بكتيل الوطنية Bechtel	المطارات،البنائات،الاتصالات، الطارئة،الكهرباء،سكك الحديد،الطرق والجسور ،ميناء ام قصر،الماء وتعزيز الصحة العامة	عموم القطر	\$1,029,833,259
شركة بكتيل الوطنية National	البنى التحتية II : المطارات والمباني واتصالات الطوارئ والكهرباء وسكك الحديد والطرق والجسور وميناء ام قصر والماء وتعزيز الصحة العامة.	عموم القطر	\$ 1,443,359,782
برنامج النشاط المجتمعي (CAP)	رفع القدرات العامة	عموم القطر	\$155,580,000
مؤسسة البدائل الانمائية الدولية DAI	مناطق الاھوار	ذي قار – البصرة - ميسان	\$ 4,000,000
مؤسسة البدائل الانمائية DAI	الزراعة	عموم القطر	\$ 11,352,912
Fed Source	الدعم الذاتي	عموم القطر	\$ 300,000
مجموعة المصادر العالمية (IRG)	دعم اعادة الاعمار	عموم القطر	\$ 51,698,152
معهد المثلث للبحوث RTI	الحكم المحلي	عموم القطر	\$236,911,000
مؤسسة التنمية الامريكية	المجتمع المدني	عموم القطر	\$ 42,880,157
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII	تربية	عموم القطر	\$ 56,503,000
مؤسسة الشركاء المبدعين العالمية CAII II	تربية II	عموم القطر	\$ 51,809,000
CEPPS	نشاطات تعليمية لدعم عملية الانتخابات	عموم القطر	\$ 18,725,000
CEPPS	مجلس الحكم العراقي	عموم القطر	\$ 675,000
CEEPS	الحكومة الانتقالية	عموم القطر	\$ 20,700,000
CEEPS	تعليم المصوتين والمراقبة المحلية وحلول الصراعات	عموم القطر	\$ 23,000,000

\$ 40,000,000	عموم القطر	دعم ادارة الانتخابات	CEEPS
\$ 36,700,000	عموم القطر	صحة، ماء ، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$19,600,000	عموم القطر	التعليم	UNICEF
\$10,000,000	عموم القطر	طب و توزيع الكتب المدرسية : الرياضيات والعلوم	منظمة التربية والعلم والثقافة التابعة لهيئة الأمم المتحدة (UNESCO)
\$10,000,000	عموم القطر	تقوية النظام الصحي	منظمة الصحة العالمية WHO
\$ 14,318,985	ام قصر	ادارة الميناء	الشركة الامريكية لخدمات تفريغ السفن (SSA)
\$ 27,200,000	بغداد البصرة الموصل	ادارة المطار	Sky link
\$ 5,038,772	عموم القطر	المراقبة و التقييم	الادارة العالمية (MSI)
\$ 461,228	عموم القطر	المراقبة و التقييم	مؤسسة الاسكان التعاونية (CHF)
\$ 20,730,000	مختلف الجامعات في عموم القطر	<ul style="list-style-type: none"> <li>الاتحاد المالي لمؤسسة البحوث في جامعة نيويورك في ستوني بروك وجامعات شيكاغو وبوسطن واوكسفورد.</li> <li>معهد حقوق الانسان جامعة دي بول كلية القانون والمعهد العالي لدراسة علم الاجرام في ايطاليا .</li> <li>جامعة هاواي المركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة ، وجامعة الاردن والجامعة الامريكية في بيروت.</li> <li>جامعة ولاية جاكسون و كلية توغالو وجامعة ولاية الكورن وجامعة ولاية وادي المسيسيبي والمركز الطبي لجامعة المسيسيبي ، بيبيتيج ومصادر الاعمال التجارية الامريكية العراقية .</li> <li>جامعة ولاية اوكلاهوما وجامعة اوكلاهوما وجامعة كامبرون وجامعة لنغستون .</li> </ul>	شركاء الجامعات
\$ 58,150	عموم القطر	تخطيط الاتصالات	مجموعة يانكي Yankee Group
\$ 12,089,702	عموم القطر	تدريب لمهارات الاعمال التجارية	VEGA
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	برنامج التنمية للامم المتحدة UNDP
\$ 5,000,000	عموم القطر	المساهمة في الصندوق النقدي	البنك الدولي مساعدات الطوارئ
مكتب مساعدات الكوارث الخارجية لدى الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID/OFDA)			
\$ 114,688,229			
\$ 7,633,952	عموم القطر	التكاليف الادارية	الادارة
\$5,309,876	عموم القطر	تسويق	الخدمات الجوية (AirServ)
\$ 537,746	البصرة	رفع القدرات العامة، دعم للمصابين بالكوارث	الصليب الاحمر الاميركي (ARC)

\$ 9,043,148	عموم القطر	مساعدة الاشخاص المرحلين داخلياً ومشاريع ذات التأثير المباشر ومشاريع الماء والصحة وتعزيز الصحة العامة و سلع الاغاثة الطارئة.	CARE
\$40,260	عموم القطر	ابحاث ودراسات	مركز كوني(CUNY Center)
\$1,507,900	المثنى	التنسيق ، التغذية	GOAL
\$92,860	مدينة الكويت	التنسيق	(InterAction)
\$ 1,318,437	عموم القطر	الصحة	جمعية المستوصفات العالمية
\$ 17,952,898	عموم القطر	الأمن الغذائي والصحة و التغذية و الماء وتعزيز الصحة العامة و سعة المباني .	IMC الفيلق الطبي الدولي ( International Medical Corps)
\$6,545,780	عموم القطر	برنامج IDP	المنظمة الدولية للهجرة (IOM)
\$8,000,411	عموم القطر	الصحة و الماء وتعزيز الصحة العامة ومساعدة الاشخاص المرحلين داخلياً.	لجنة الإنقاذ الدولية IRC (International Rescue Committee)
\$22,553,653	عموم القطر	البضائع ودعم الفريق الحكومي الامريكي للمساعدات والاستجابة الى حالات الطوارئ DART	التسويق logistics
\$ 8,699,786	عموم القطر	الصحة و مواد غير غذائية و ملاجئ و الماء وتعزيز الصحة العامة	فيلق الرحمة ( Mercy Corps)
\$7,957,783	عموم القطر	الامن الغذائي و الصحة و الملاجئ و التغذية و مواد غير الغذائية و الماء وتعزيز الصحة العامة و مجموعة المنظمات غير الحمومية	اتحاد إنقاذ الأطفال الأميركي (SCF/US)
\$4,000,000	عموم القطر	صحة، تغذية ، ماء، تعزيز الصحة العامة	صندوق رعاية الطفولة التابع لهيئة الأمم المتحدة (UNICEF)
\$1,200,000	عموم القطر	التنسيق و الاعلام	مكتب منسق الأمم المتحدة لمساعدات الإنسانية OCHA
\$ 500,000	عموم القطر	دعم نشاطات الماء في حالة الطوارئ	الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في عمان
\$5,000,000	عموم القطر	تسويق وتخصيص مناطق الغذاء	برنامج الغذاء العالمي (WFP)
\$6,793,739	عموم القطر	الصحة و التسويق و مواد غير الغذائية و الماء وتعزيز الصحة العامة	رؤية العالم الدولية ( World Vision International)
<b>(USAID Office of Food for Peace – FFP) التابع للوكالة</b>			<b>مكتب الغذاء من اجل السلام</b>
\$ 425,571,000			<b>USAID/DCHA/FFP</b>
\$45,000,000	عموم القطر	العمليات	WFP برنامج الغذاء العالمي
\$ 40,337,000	عموم القطر	صندوق اميرسون – 81,500 طن متري	WFP
\$140,234,000	عموم القطر	القانون العام P.L.480 الفقرة II بخصوص المواد	WFP

163,820- الغذائية الطارئة	طن متري		
مشتريات محلية - 330.000	عموم القطر	\$200,000,000	WFP
طن متري			
مكتب المبادرات الهادفة إلى تسهيل الانتقال للوكالة الامريكية للتنمية الدولية ( USAID/OTI )			
		\$ 217,258,324 .....	USAID/DCHA/OTI
التكاليف الادارية	عموم القطر	\$ 8,990,711	الادارية
المنظمة الدولية للهجرة (IOM)	عموم القطر	\$ 6,462,167	النقل العراقي الاولي
مؤسسة البدائل الانمائية (DAI)	عموم القطر	\$190,810,533	النقل العراقي الاولي
الاخبار الداخلية	عموم القطر	\$ 160,359	الاعلام
راديو SAWA	عموم القطر	\$400,000	الاعلام
المؤسسة الوطنية الانتخابية /	عموم القطر	\$ 650,000	الحكم الوطني
المؤسسة الدولية الجمهورية			
NDI / IRI			
المؤسسة الدولية	عموم القطر	\$ 1,042,315	للأنظمة الحكم الوطني
الانتخابية IFES			
المركز الدولي لقانون اللارياح	عموم القطر	\$ 39,238	المؤسسة المدنية
ICNL			
** Spa War	عموم القطر	\$ 8,703,001	داخل وزارة الاتصالات
مجموع مساعدات الوكالة الامريكية للتنمية الدولية للعراق			
		\$4,212,375,582 .....	في السنة المالية 2004/2003

\*الارقام المالية في القائمة قابلة للتغير ولا تمثل حسابات رسمية نهائية للالتزامات حكومة الولايات المتحدة الامريكية USG .  
\*\* للأغراض الحسابية ويعتبر تمويل هذا النشاط هو من التزامات مكتب مساعدات الكوارث الخارجية OFDA ضمن موافقة موجودة بين الوكالات.

#### معلومات تتعلق بعملية التبرعات التي يرغب في تقديمها الافراد

● أفضل وسيلة فعالة للمساهمة في جهود الإغاثة هي تقديم التبرعات النقدية للمنظمات الانسانية التي تقوم بإدارة عمليات الإغاثة. يمكن الحصول على قائمة باسماء المنظمات الانسانية التي توافق على قبول التبرعات النقدية عن نشاطاتها في الخليج من قسم "كيف يمكن ان اقدم المساعدة" من موقع الإنترنت الآتي : [WWW.USAID.GOV/IRAQ](http://WWW.USAID.GOV/IRAQ)

- ان الوكالة الامريكية للتنمية الدولية (USAID) تشجع مثل هذه التبرعات النقدية لانها :
  - تمكن خبراء الإغاثة من اقتناء المواد المطلوبة بالتحديد (غالباً من المناطق المتضررة)
  - تقلص الزخم على الموارد والإمكانات الشحيحة (وقت العاملين / مساحات التخزين ... الخ)
  - يمكن نقلها بسرعة ومن دون اجور نقل
  - تدعم اقتصاد المناطق المنكوبة بالكوارث
  - تضمن تقديم المساعدات المناسبة من النواحي الثقافية والغذائية والبيئية

يمكن الحصول على المعلومات العامة بخصوص التبرعات او التطوع من:

- موقع الإنترنت التابع للوكالة الامريكية للتنمية الدولية: [WWW.USAID.GOV/IRAQ](http://WWW.USAID.GOV/IRAQ) في القسم المسمى: "How can I help?"
- مركز المعلومات الخاص بالكوارث العالمية (The center for International Disaster Information) [WWW.CIDI.ORG](http://WWW.CIDI.ORG) or 703-276-1914
- العمل المتراحل " دليل التبرع المناسب " Inter Action: [WWW.INTERACTION.ORG](http://WWW.INTERACTION.ORG) "Guide to Appropriate Giving"
- معلومات تتعلق بنشاطات العاملين في مجال الاغاثة الانسانية – يمكن الحصول عليها من موقع الإنترنت الآتي: [WWW.RELIEFWEB.ORG](http://WWW.RELIEFWEB.ORG)
- من الممكن الحصول على بيانات اضافية من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية من موقع الإنترنت الآتي : [HTTP/WWW.USAID.GOV/IRA](http://HTTP/WWW.USAID.GOV/IRA)